

21997D1023(01)

L 290/24

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1997.10.23.

## AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 39/97 HATÁROZATA

(1997. július 10.)

az EGT-megállapodás borkereskedelem technikai akadályainak felszámolásáról szóló  
47. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a Megállapodás), és különösen annak 98. cikkére,

mivel a Megállapodás 47. jegyzőkönyvét az 1996. február 29-i 4/96 EGT-vegyesbizottsági határozat <sup>(1)</sup> módosította;

mivel a borpiac közös szervezéséről szóló, 1987. március 16-i 822/87/EGK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 1995. június 29-i 1544/95/EK tanácsi rendeletet <sup>(2)</sup> be kell építeni a Megállapodásba;

mivel a 822/87/EGK rendeletre vonatkozó kiigazításból az következik, a módosító rendeletnek csak az 1. cikke (1), (2), (6) és (7) bekezdése alkalmazandó a megállapodás céljainak megfelelően,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A Megállapodás 47. jegyzőkönyve 1. függelékének 15. pontja (822/87/EGK tanácsi rendelet a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **395 R 1544:** A Tanács 1995. június 29-i 1544/95/EK rendelete (HL L 148., 1995.6.30., 31. o.)”

## 2. cikk

A 1544/94/EK tanácsi rendelet izlandi és norvég nyelvű szövegei, melyek e határozat megfelelő nyelvi változatának mellékletét képezik, hitelesek.

<sup>(1)</sup> HL L 102., 1996.4.25., 45. o.

<sup>(2)</sup> HL L 148., 1995.6.30., 31. o.

3. cikk

Ez a határozat 1997. augusztus 1-jén lép hatályba, amennyiben a Megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében közzé kell tenni.

Kelt Brüsszelben, 1997. július 10-én.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

az elnök

E. BULL

---